



CERTIFICACIÓN NÚMERO 19-20-100

La que suscribe, Secretaria de la Junta Administrativa del Recinto Universitario de Mayagüez, de la Universidad de Puerto Rico **CERTIFICA** que, en reunión ordinaria celebrada el jueves, 13 de febrero de 2020, este organismo **APROBÓ** el:

FORMULARIO DE ACUERDO DE PRÉSTAMO INTERNO

DEL MUSEO DE ARTE EN EL RECINTO UNIVERSITARIO DE MAYAGÜEZ

El formulario forma parte de esta certificación.

Y para que así conste, expido y remito la presente certificación a las autoridades universitarias correspondientes bajo el Sello del Recinto Universitario de Mayagüez, de la Universidad de Puerto Rico.

En Mayagüez, Puerto Rico, a los diecinueve días del mes de febrero del año dos mil veinte.


Jessica Pérez Crespo
Secretaria

Anejos





Museo de Arte (MUSA)
 Universidad de Puerto Rico
 Recinto Universitario de Mayaguez



Internal Loan Agreement / Acuerdo de préstamo interno

General Details / Detalles generales

Office / Oficina: Text here
 Address / Dirección: Text here
 Contact Name / Nombre persona contacto: Text here
 Phone number - email / Número de teléfono - Correo electrónico: Text here

Loan Details / Detalles del préstamo Loan # / Núm. Prest.: PI- Text here

Loan Purpose / Propósito del préstamo: Text here
 Loan Date / Fecha del préstamo: Text here

Object Description / Descripción de los objetos

JPC

| # | Access # / Número de acceso | Artist / Artista | Title & Date / Título y Fecha | Medium / Medio |
|----|-----------------------------|------------------|-------------------------------|----------------|
| 1 | Text here | Text here | Text here | Text here |
| 2 | Text here | Text here | Text here | Text here |
| 3 | Text here | Text here | Text here | Text here |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |
| 7 | | | | |
| 8 | | | | |
| 9 | | | | |
| 10 | | | | |
| 11 | | | | |
| 12 | | | | |
| 13 | | | | |
| 14 | | | | |
| 15 | | | | |

____ Initials / Iniciales



Museo de Arte (MUSA)
 Universidad de Puerto Rico
 Recinto Universitario de Mayaguez



Condiciones de Préstamo Interno

Procedimientos para Solicitud de Préstamo

1. La institución u oficina realizará una petición formal al Director/a del Museo solicitando las obras en préstamo. La misma puede ser enviada por correo electrónico y debe incluir el propósito del préstamo y el término.
2. El/La Registrador/a verificará que la institución u oficina cumpla con los requisitos necesarios para recibir la obra en préstamo mediante una visita a la sede y presentará observaciones de ser necesario.
3. El Director/a enviará una carta formal aprobando o denegando el préstamo.

Previo a recibir la obra

1. El/La Registrador/a enviará un Acuerdo de Préstamo especificando las obras que estarán en préstamo durante un periodo establecido de 1 año.
2. Una vez el Acuerdo de Préstamo este firmado por ambas partes coordinaremos la entrega.
3. Se nos deberá notificar si la pared es en concreto o "gypsum board" para asegurarnos que tendremos el equipo necesario al momento de la instalación. El tipo de pared donde se ha de colgar la obra deberá ser de material sólido y seguro.

Una vez la obra se encuentre en sus facilidades

1. Solo personal especializado está autorizado a embalar, transportar, montar, trasladar y desmontar toda obra de arte que pertenezca a la colección del RUM. Para trasladar o mover cualquier obra de su lugar designado, ya sea por reparaciones de planta física, mudanza o por elección, se deberá notificar al MUSA con 15 días de antelación para poder realizar los arreglos necesarios.
2. Ninguna obra se colgará donde se reciba luz directa del sol, corrientes directas de aire acondicionado y ventanas abiertas al exterior.
3. Bajo ninguna circunstancia se deberá limpiar, escribir o pegar información alguna sobre las obras o su enmarcado.
4. Ninguna obra se colgará en áreas de continuo tráfico que representen un riesgo para la obra y el personal.
5. Por razones de Derechos de Autor, no está permitido fotografiar las obras, hacer tomas ya sea con cámaras de video o de ningún tipo donde aparezcan las obras ni en primer plano ni de fondo para ningún propósito, sin previa autorización de MUSA.
6. Evite el consumo de comida próximo a las obras.
7. No está permitido intervenir o sustituir el enmarcado.
8. Agradeceremos nos informen cualquier irregularidad que noten en la obra.

APC



Museo de Arte (MUSA)
Universidad de Puerto Rico
Recinto Universitario de Mayagüez



Special conditions / Condiciones especiales

Borrowed items must return to MUSA in satisfactory condition. Any change in loan dates must be submitted in writing and if approved, they should be confirmed in writing. MUSA reserves the right to remove artworks that are included in this loan. / Los objetos prestados deberán regresar al MUSA en condiciones satisfactorias. Cualquier cambio en las fechas de préstamo deberá ser sometido por escrito y de ser aprobado, se confirmará por escrito. MUSA se reserva el derecho de remover obras que se encuentren en este préstamo.

Interpretation / Interpretación

This agreement constitutes the entire agreement between the Lender and MUSA and may be amended or modified only in writing and signed by both parties. Any changes herein of printed text or written additions must bear the initials of both parties. / Este documento constituye el acuerdo entre el prestamista y el MUSA, puede ser enmendado o modificado en el mismo documento siempre y cuando esté firmado por ambas partes. Cualquier cambio y/o adiciones a este documento deberá llevar las iniciales de ambas partes.

Please Sign / Firma

Conditions for Loans / Condiciones de préstamo

Terms and Conditions: This loan agreement is governed in all respects by the provisions set forth. I have read the conditions and accept them. / Términos y Condiciones: Este acuerdo de préstamo se rige en todos los aspectos por lo dispuesto en este documento. He leído las condiciones adjuntas y las acepto.

Borrower / Prestatario

Text hereText

Date / Fecha

JPC
Text hereText

Print Name / Nombre en letra de molde

Text hereText

Museum Representative / Representante del MUSA

Date / Fecha

Text hereText

Print Name / Nombre en letra de molde

Initials / Iniciales